

**Великодная А. В.,**

главный библиотекарь Научной библиотеки  
Одесского национального университета имени И. И. Мечникова  
ул. Преображенская, 24, г. Одесса, 65082, Украина  
тел. (0482) 34 77 89

## **РОЛЬ ВАРШАВСКИХ КНИГОТОРГОВЦЕВ В СОЗДАНИИ КОЛЛЕКЦИЙ: НА МАТЕРИАЛЕ КНИЖНОГО СОБРАНИЯ А. МУЧКОВСКОГО ИЗ ФОНДА УНИВЕРСИТЕТСКОЙ БИБЛИОТЕКИ**

В статье раскрыта роль книготорговцев в формировании и создании книжной коллекции филолога, издателя и архивариуса Антония Мучковского. Впервые представлены экземпляры изданий из книжного собрания библиофила, приобретённые у варшавских книготорговцев. Библиографические описания экземпляров размещены в приложении к статье.

**Ключевые слова:** А. Мучковский, варшавские книготорговцы, книжная коллекция, владельческая запись.

Книжная торговля играет важную роль в истории Польши, особенно после Польского восстания 1830–1831 гг., когда книжная торговля стала фактором интеграции национальной литературы в стране. Деятельность книготорговцев имела большое значение для развития национальной культуры. Исключительную роль варшавские книготорговцы сыграли в создании книжного собрания польского филолога, архивариуса и издателя Антония Мучковского.

Антоний Мучковский (Antoni Muczkowski (Muciek), 1807–1852) был библиофилом. Коллекционирование книг было единственной его страстью. Несмотря на то, что он жил в очень сложных условиях, имел плохое финансовое положение и, ограничивая себя во всём, он тратил деньги только на книги. А. Мучковский отказывал себе в наименьших радостях жизни, ни единого гроша не потратил он напрасно, единственным развлечением его оставались прогулки [6, № 221, с. 3]. Весь свой доход коллекционер тратил на приобретение книг и собрал одну из лучших библиотек в Варшаве середины XIX в. [3, с. 129]. Он любил книги, любил приобретать и смотреть на них, даже если не хватало времени читать их. Книжное собрание А. Мучковского было разнообразно по тематике: история, филология, право, теология, медицина. Всё редкое, особенное, заслуживающее внимания, он старался приобрести и поместить в свою библиотеку. Знали его все антиквары Варшавы на Новинярской (Nowiniarska), Францисканской (Franciszkańska), Пшеходной (Przechodnia) и улице Налевки (Nalewki), часто приносили ему книги, и он посещал их [6, № 221, с. 3].

Библиотека А. Мучковского насчитывала около 12,000 наименований книг и брошюр [6, № 222, с. 1]. Он не скрывал личную библиотеку, всегда готов был одолжить книги тем,

кому он доверял. Однако увидеть его библиотеку удавалось не каждому. А. Мучковский тщательно закрывал комнату, боясь чтоб ни одна из книжек не упала. И не удивительно: в квартире, в которой он проживал, одна маленькая комнатка служила ему спальней и кабинетом, а вторая – библиотекой. Согласно сведениям Юлиана Бартошевича (Julian Bartoszewicz), известного польского историка и педагога, «в библиотеке стояло шесть высоких шкафов, забитых книгами, в дополнении к этому, два сундука, а на полу и в углах [комнаты] валялось множество брошюр и книг... А. Мучковский заталкивал одно своё сокровище на другое, ставил их в ряды, а ряды ужимал так, чтоб создать ещё больше места для новых книг. Некоторые книги стали, другие лежали на них в беспорядке, плотно связанные и сжатые шпагатом» [6, № 222, с. 1]. Однако это не мешало А. Мучковскому ориентироваться в его коллекции, так как обладал превосходной памятью.

Изучая экземпляры книг А. Мучковского на материале фондов Научной библиотеки Одесского национального университета имени И. И. Мечникова (ОНУ), можно проследить историю собирания его коллекции. Экземпляры книг содержат запись с указанием имени владельца, места и даты приобретения книги, имени книгопродавца, реже указана цена книги. Например, на первом и третьем томах совместной работы итальянских лексикографов Эгидио Форчеллини и Якопо Фаччолати «Полный латинский лексикон» (1835) [Прилож. 15] размещена запись: «**Antoni Muczowski | w Warszawie d. 24 Grudnia 1835.**» (ил. 1). Экземпляр издания голландского философа Адриана Беверланда «Предупреждение остерегаться прелюбодеяния, или Приглашение к целомудрию и честности» (1698) [Прилож. 1] помечен записью с указанием владельца и даты приобретения: «**Ant. Muczowski | 1843**».

Книги А. Мучковского были выявлены в коллекциях филолога Анджея Кухарского (Andrzej Franciszek Kucharski, 1795–1862) и правоведа Ромуальда Губе (Romuald Hube, 1803–1890) – это первые коллекции, приобретённые Новороссийским университетом в середине XIX в.

Среди книг из коллекции Р. Губе выявлен издательский конволют трудов Бартоломея Гроицкого, изданный в Перемышле в 1760 г. [Прилож. 5]. Экземпляр имеет владельческие записи Р. Губе и предыдущего владельца А. Мучковского: «**Ant. Muczowski d. 2 Sierpnia 1847 r. u Grundzacha**» и «**R. Hube**» [2, № 97–104]. В свою очередь данный экземпляр был приобретён А. Мучковским 2 августа 1847 г. у Грундзаха (ил. 2). Возможно имеется в виду Давид Грундсах / Грундзах (Dawid Grundsach / Grundzach, ?–1877) – варшавский книгопродавец, владелец антикварного магазина на ул. Нововинярской (ul. Nowowiniarska) [14, с. 95, 98; 12, с. 118].

Наибольшее количество книг А. Мучковского обнаружено в коллекции А. Кухарского – пятнадцать экземпляров. Это издания по филологии, истории, географии и др. Некоторые экземпляры содержат записи А. Кухарского, которые свидетельствуют об их приобретении на аукционе в 1852 г. после смерти А. Мучковского [Подробнее об аукционе см.: 1, с. 154–155]. Например, трёхтомное издание «Географический лексикон...» (1782–1783), составленный британским историком Лоренсом Эчардом [Прилож. 4], имеет запись А. Мучковского: «*Kupilem u Orgelbranda na Miodanej ulicy dnia 20 Października 1841. w Warszawie. Ant. Muczowski.*», которая была перечёркнута (вероятно А. Кухарским) и запись следующего владельца: «*Kupiona na licytuji po Muczowskim. Kucharski.*» [2, № 82] (ил. 3). А. Мучковский приобрёл книгу 20 октября 1841 г. в магазине Оргельбранда. В Варшаве на ул. Мёдова действительно был книжный магазин Самуэля Оргельбранда (Samuel Orgelbrand, 1810–1868) – известного книготорговца, печатника и издателя. В 1836 г. он открыл антикварный книжный магазин на ул. Новинярской (ul. Nowiniarska 1800), который в 1839 г. переехал на ул. Мёдова (ul. Miodową 496). В следующем году он открыл при книжном магазине аренду польских книг. В 1859 г. книжный магазин Оргельбранда переехал на ул. Краковское предместье (ul. Krakowskie Przedmieście 372). На новом месте, кроме книжного магазина, была построена типография с собственной литейной. После смерти С. Оргельбранда магазин и типографию унаследовали его сыновья: Мечислав (Mieczysław) и Ипполит (Hipolit) [13, с. 646–647].

В фонде Научной библиотеки ОНУ хранится издание Феликса Жювенеля де Карленса «История гуманитарных наук» (1766) [Прилож. 8]. На книге размещены записи владельца: «**A. Muczowski | d. 4 Marca 1835**» и «**Podług Katalogu Józji Puksty kosztuje sześć | złotych polsk[ich]**» [2, № 130]. Последняя запись говорит о цене книги в 6 польских злотых согласно Каталога Юзефа Пукшты. Вероятно, имеется в виду «Katalog Ksiąg Polskich znajdujących się w Księgarni Józefa Puksty przy ulicy Święto-Jańskiej przed Farą Nr 21» [7, с. 36]. Юзеф Себастьян Пукшта (Józef Sebastian Puksta, 1776–1830) – книготорговец, издатель, типограф. В 1816 г., после получения книг в наследство от тестя, Ю. Пукшта открыл книжный магазин в Варшаве на ул. Свентоянской (ul. Świętojańska № 21). Ассортимент его магазина составляли издания XVIII–XIX в. Это были книги по истории, философии, педагогике, религии, а также атласы, календари и журналы. Преобладали издания на польском языке. В книжном магазине существовала аренда книг, оснащённая большим количеством подразделений. Также Ю. Пукшта занимался издательской деятельностью: издавал религиозную и научную литературу, периодические издания. После смерти Ю. Пукшты, его вдова, возглавив книжный магазин и переплётную, продолжила издательскую деятельность.

В 1834 г. книжный магазин был продан на аукционе за 10 тыс. злотых Геццу Зальцштейну (Gecel Salzstein, 1773–1841) [13, с. 731]. Провениенция книги из фондов университетской библиотеки свидетельствует об её приобретении А. Мучковским 4 марта 1835 г., а значит уже у нового владельца книжного магазина – Г. Зальцштейна.

Работая в Главном архиве древних актов на должности адъюнкта, А. Мучковский часто приобретал книги в антикварных магазинах семейства Зальцштейнов. В Варшаве из всех антикваров, работающих в книжной торговле, самым ревностным и знаменитым после 1830 года был еврей Гецель Зальцштейн – основатель антикварной династии. В 1818 г. он открыл свой первый антикварный магазин в Варшаве на ул. Мариенштат (ul. Mariensztat 2659). Позже магазин переехал на ул. Францисканскую (ul. Franciszkańska 1802). Книжный магазин, приобретённый у вдовы Ю. Пукшты, он перенёс на ул. Пшеходную (ul. Przechodnia 797) [13, с. 784–785]. Г. Зальцштейн был особенным человеком: он не умел читать, но торговал книгами, хорошо зная их ценность. Книжные магазины Г. Зальцштейна пользовались большим спросом среди варшавских любителей книг, учёных, писателей и молодёжи. «Он предоставлял школьникам и студентам специальные скидки и продавал книги в кредит» [5, с. 36]. Благодаря снижению цены книг, он приобретал новых покупателей-читателей и, тем самым, увеличивал объём доходов. После смерти антиквара Г. Зальцштейна делами фирмы занималась вдова, а позже его сыновья: старший Йона Бер / Борух (Jona Ber / Boruch) и младший – Лейб (Lejb). Йона Бер в 1833 г. открыл антикварный магазин на ул. Ординацкой (ul. Ordynacka 1313), который просуществовал до 70-х гг. XIX в. Унаследованную после отца фирму он переместил на ул. Маршалковскую (ul. Marszałkowska 129). В 50-х гг. XIX в. ему принадлежал также книжный магазин на ул. Новинярской (ul. Nowiniarska). Лейб открыл в 1820 г. антикварный магазин на ул. Францисканской. Семейная фирма варшавских антикваров передавалась по наследству и просуществовала до Второй мировой войны [13, с. 784–785]. На книгах из фондов Научной библиотеки обнаружены провениенции, указывающие дату и место приобретения книги. Записи «**Ant. Muczowski | d. 14 Maja 1847 r. | u Geclowej matki**» и «**18 Złp**» [2, № 167] констатируют факт приобретения двухтомного издания Готтфрида Ленгниха «Общественное право Королевства Польского» (1742–1746) [Прилож. 10] у вдовы Гецла Зальцштейна за 18 злотых; запись «**Ant. Muczowski | d. 3<sup>go</sup> Pazdziernika 1848 r. | u Gecla najmłodszego.**» [2, № 161] на экземпляре издания Эвариста Анджея Куропатницкого «География, или Точное описание королевств Галлика и Лодомерия» (1786) [Прилож. 9] служит свидетельством о приобретении книги у младшего сына Гецла Зальцштейна – Лейба, а запись «**Ant. Muczowski | 1850 u Gecla najstarszego**» [2, № 111] указывает на приобретение экземпляра

издания Квинта Горация Флакка «Все сатиры» (1784) [Прилож. 6] у Йоны Бера, старшего сына Гецла Зальцштейна (ил. 4). Современники А. Мучковского вспоминали, что «особое место в его библиотеке занимала коллекция римских классиков» [6, № 222, с. 1]. В фондах Научной библиотеки, кроме издания Квинта Горация Флакка, хранятся труды Плутарха, Гайя Саллюстия Криспа и Лукиана Самосатского на польском и латинском языках.

Экземпляр издания «Некоторые слова в алфавитном порядке собранные» Францишека Салезия Езерского (1792) [Прилож. 7] был приобретён А. Мучковским в Варшаве 17 апреля 1845 г. в переплёте за 7 злотых, о чём свидетельствует запись: «**Ant. Muczowski w Warszawie u Zawadskiego d. 17 Kwietni. 1845. z oprawą 7. Złp.**» [2, № 125] (ил. 5). Основателем семейного книжного магазина Завадских был печатник, книготорговец и издатель Юзеф Завадский (Józef Zawadzki, 1781–1838). На протяжении 15 лет он был типографом Императорского Виленского университета. В 1816 г. он приобрёл книжный магазин и занял место университетского книгопродавца. Спустя более десяти лет свои типографию и книжный магазин, которые находились в здании университета на ул. Св. Янской (ul. Św. Jańska), Ю. Завадский перенёс на ул. Замоктовую (ul. Zamkowa 143) [13, с. 1010–1011]. В 1810 г. он открыл филиал своей фирмы в Варшаве, которым руководил родственник Ю. Венцкий (J. Węcki). С 1816 г. варшавская типография фигурировала под названием «Завадский и Венцкий. Привилегированные печатники и книготорговцы двора Королевства Польского» [13, с. 1011]. После смерти Ю. Завадского фирмами в Вильно и Варшаве управляли последовательно его сыновья Адам (Adam) и Феликс (Feliks), а Юзеф (Józef) был печатником и издателем в Киеве [13, с. 1012]. С 1838 г. и до конца 1858 г. книжным магазином в Варшаве руководил старший сын Ю. Завадского – Адам (1814–1875) [13, с. 1012]. Варшавский филиал не смог конкурировать с другими издателями и книготорговцами, поэтому в связи с финансовыми проблемами владельца был продан [4, с. 137]. Согласно справочным данным, именно у Адама Завадского в 1845 г. А. Мучковский мог приобрести экземпляр издания Фр. С. Езерского, хранящееся в фонде Научной библиотеки.

На экземпляре издания «Исправленная и упрощённая греческая грамматика» (1801) [Прилож. 16] обнаружены владельческие записи: «**Ant. Muczowski | d. 11 Grudnia 1846 r. | u Manickiego**» и «**3 Złp.**», свидетельствующие о приобретении этой книги 11 декабря 1846 года у Маницкого за 3 польских злотых (ил. 6). Из печатных источников известно, что Марцин Маницкий (Marcin Manicki, 1789–1857) был владельцем книжного магазина на ул. Свентоянской (ul. Świętojańska 12) [13, с. 872]. Изначально это был книжный магазин книготорговца и переплётчика Мацея Щепанского (Maciej Szczepański, 1746–1825), после

смерти которого руководство магазином до 1842 г. осуществляла вдова Барбара Щепанская, в девичестве Отто (Barbara Katarzyna Otto, ок. 1769–1846) [13, с. 872]. При изучении биографии Барбары, был выявлен факт, что вторым мужем являлся Марцин Маницкий [8, с. 685]. Он с 1806 г. находился на службе в польской армии Варшавского герцогства, а в 1830–1831 гг. был офицером Ноябрьского восстания. После капитуляции он остался в Варшаве и женился на Барбаре. Это был второй брак у М. Маницкого (первый – около 1810 г., второй – в 1831 г., третий – около 1850 г.) [10, с. 349]. Таким образом, М. Маницкий стал владельцем книжного магазина после 1831 г. на правах мужа владелицы. И в 1846 г. из его магазина А. Мучковский приобрёл книгу для своей коллекции.

В июле 1847 г. А. Мучковский приобрёл несколько книг у Штеблера. Среди них издание голландского филолога Ламберта Боса «Греческие эллипсы» (1772) [Прилож. 2] за 5 злотых, о чём свидетельствуют владельческие записи: «**Ant. Muczowski | d. 26 Lipca 1847 r. u Szteblera**», «**5 Złp.**» и издание Плутарха «Натурфилософия» (1787) [Прилож. 13] за 2 злотых: «**Ant. Muczowski | u Szteblera d. 26 Lipca 1847 r.**» (ил. 7). В Варшаве в середине XIX в. активно работает издатель и книготорговец Зигмунд Штеблер (Zygmunt Sztebler, ок. 1790–1875), который с 1822 г. открыл книжный магазин во Дворце Общества друзей науки на ул. Новый Свят (ul. Nowy Świat № 320). Он продавал антиквариат, был книжным экспертом, принимал участие в оценке и продаже многих книжных коллекций и библиотек. В 1844 г. его книжный магазин переехал на ул. Краковское Предместье (ul. Krakowskie Przedmieście № 410), в 1854 г. – на угол улиц Сенаторской (Senatorska) и Рымарской (Rymarska № 471a), в 1859 г. находилась на ул. Новый Свят № 1301. В книжном магазине активно работал книгообмен и аренда книг. З. Штеблер был также переплётчиком книг в Варшавской библиотеке. В июне 1861 г. он начал распродавать книги из магазина на аукционе [13, с. 881]. Торги не удались, и книжный магазин пришёл в упадок.

В фондах Научной библиотеки выявлен экземпляр издания Гайя Саллюстия Криспа «О войнах Катилины и Югурты» (1767) [Прилож. 14] с владельческой записью: «**Ant. Muczowski | d. 23 listopada 1849 | u Rodzyna**» [2, № 329], свидетельствующей о приобретении издания в ноябре 1849 г. в книжном магазине Родзина (ил. 8). Возможно, имелся в виду издатель и книготорговец Мендель Родзин (Mendel / Mindel / Rodzyn, ок. 1831–1903), также известный как «Menachem Mendel». Согласно справочной литературе, книжный магазин М. Родзина на 1854 г. располагался в Варшаве на ул. Пшеходной № 954 (ul. Przechodnia) в доме Глуцинских (Gluszczyński) [15, с. 270], а на 1869 г. – на ул. Пшеходной № 797 в доме Людвика Лютостанского (Ludwik Lutostański) [11, с. 292].

А. Мучковский 23 декабря 1849 г. приобрёл книжный конволют [Прилож. 12] у Цвейера, об этом свидетельствует запись на форзаце книги: «**Ant. Muczowski | d. 23 grudnia 1849 u Zwejera**» [2, № 69, 282] (ил. 9). Лейба Цвейер (Lejba Zweier) – издатель, книготорговец, владелец книжного магазина в Варшаве на ул. Новинярской (ul. Nowiniarska) [9, с. [2]]. Более детальной информации об этом книгопродавце мы не располагаем.

Среди экземпляров из коллекции А. Мучковского, выявленных в фонде Научной библиотеки ОНУ имени И. И. Мечникова, обнаружены также: поэма Франциска Салези Дмоховского «Искусство стихосложения» (1788) [Прилож. 3], приобретённая 5 февраля 1847 г. [2, № 70], и диалог Лукиана Самосатского «Тимон, или Человеконенавистник» (1796) [Прилож. 11], приобретённый 11 мая 1847 г. за 2 злотых (ил. 10). Ведётся работа по идентификации книгопродавцев данных экземпляров.

Изучив выявленную в Научной библиотеке часть книг из коллекции А. Мучковского, было установлено, что в формировании его библиотеки основную роль сыграли варшавские книготорговцы, имена которых есть практически на каждом экземпляре. Большое значение имела деятельность семей книготорговцев, среди которых Пукшты, Зальцштейны, Завадские и др. Перспективным направлением для дальнейшей работы с книжной коллекцией А. Мучковского является продолжение выявления, изучения особенностей и истории бытования экземпляров книг на базе фондов Научной библиотеки ОНУ имени И. И. Мечникова.

## Приложение

1. Beverland, Adriaan (1650–1716). *Hadriani Beverlandi De fornicatione cavenda admonitio, sive Adhortatio ad pudicitiam et castitatem.* – Ed. nova et ab autore corr. – Juxta exemplar Londinense [Amstelodami : s. n.], 1698. – 109, [3] p. ; 8° (*Шуфр* – 51/12).
2. Bos, Lambert (1670–1717). *Lamberti Bos ... Ellipses graecae, sive De vocibus, quae in sermone graeco supprimuntur / Christiani Schöttgenii V. C. Observatonibvs svas adiecit et praefatus est M. Io. Frider. Leisnervs.* – Qvinta ed. – Lipsiae : Impensis Jo. Christiani Martini, 1772. – [56], 386, [70] p. ; 8° (*Шуфр* – 33/7).
3. [Dmochowski, Franciszek Ksawery (1762–1808)]. *Sztuka Rymotworcza : poema we czterech piesniach.* – w Warszawie : w Drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitey u XX. Scholaram Piarum, 1788. – [8], 84, [4] p. ; 8° (*Шуфр* – 25/47).
4. *Dykcjonarzyk geograficzny, czyli Opisanie krolestw, prowincyi, miast, biskupstw, xięstw, hrabstw, margrabstw, portow, fortec y innych mieysc znaczniejszych w czterech częściach świata ... : [in 3 t.] / Po angielsku napisany przez pana Echarda. ; Z trzynastey edycyi angielskiey na francuzki język przelożomy powiększony y poprawiony przez K. Vosgien [i. e. J. B. Ladvocat]. Nakoniec z osmey francuzkiey edycyi w polskim wydany języku, z dodatkiem zaszyłych odmian i umieszczeniem wielu miast i prowincyi polskich [tł. Franciszek Siarczyński].* – w Warszawie : w drukarni Piotra Dufour drukarza J. K. Mci., 1782–1783. – T. 1. – 1782. – [6], 315, [1] s. ; T. 2. – 1782. – 368 s. ; T. 3. – 1783. – 218, 16, [6], 67, [5] s. ; 8° (*Шуфр* – 87/11).
5. [Groicki, Bartłomiej (ca 1534–1605)]. *Porządek sądow y spraw mieyskich prawa maydeburskiego w Koronie Polskiey w Krakowie drukowany roku pańskiego 1616. teraz znowu z pozwoleniem starszych przedrukowany.* – w Przemyślu : w Drukarni J. K. M. Kollegium Societatis Jesu, 1760. – [12], 155, [11] s. ; 4°. – Изд. конволют. Содерж.: 1) [Groicki B.]. *Artykuły prawa maydeburskiego ktore zowią*

- speculum saxonum ... – w Przemyslu, 1760; 2) [Groicki B.]. Postępek wybrany iest z praw cesarskich, ktory Karolus V. Cesarz, kazał wydać po wszystkich swoich państwach ... – w Przemyslu, 1760; 3) [Groicki B.]. Ustawa płacey u sądow w prawie Maydeburskim ... – w Przemyslu, 1760; 4) [Groicki B.]. Rejestr do porządku y do artykułow prawa maydeburskiego, y cesarskiego ... – w Przemyslu, 1760; 5) [Groicki B.]. Tytuły prawa maydeburskiego Do porządku y do artykułow, pierwey po polsku wydanych ... A teraz znowu, z Pozwoleniem Starszych przedrukowane. – w Przemyslu, 1760; 6) [Groicki B.]. Enchirion aliquot locorum communium Iuris Magdeburgensis / par Joanne m Kirsteyn Cerasinum ... drukowane roku Pańskiego 1629. A teraz znowu, z Pozwoleniem Starszych przedrukowane. – w Przemyslu, 1760; 7) [Groicki B.]. Abrogatio et moderatio abusum et sumptuum ... A teraz znowu, z Pozwoleniem Starszych przedrukowane. – w Przemyslu, 1760 (*Шуфр* –161/27-34).
6. Horatius Flaccus, Quintus (65–8 a. ae. n.). Satyry wszystkie / Horacyuza wierszem polskim przez jednego z obywatelow litewskich wylozone. – w Wilnie [Vilnius] : w Drukarni J. K. Mci y Rzplitey u Xiezy Scholarum Piarum, 1784. – [4], 263, [1] s. ; 8° (*Шуфр* – 38 9/11).
  7. Jezierski, Franciszek Salezy (1740–1791). Niektóre wyrazy porządkiem abecadła zebrane i stosownymi do rzeczy uwagami objaśnione. / Dzieło pogrobowe, przez X. Franciszka Salezego Jezierskiego ... po śmierci jego wydane. – w Warszawie : nakładem i drukiem Michala Grölla, 1792. – XVIII, 3–292 s. ; 8° (*Шуфр* – 23/153).
  8. Juvenel de Carlanças, Félix de (1679–1760). Historia nauk wyzwolonych / przez Jmc P. Juvenel de Carlanças francuskim jezykiem pisana ; na polski przelozona ad usum Korpusu kadetow J. K. Mci. – w Warszawie : w Drukarni Mitzlerowskiey, 1766. – [14], 540, [1] s. ; 8° (*Шуфр* – 43/145).
  9. [Kuropatnicki, Ewaryst Andrzej (1734–1788)]. Geographia, albo Dokładne opisanie krolestw Gallicyi i Lodomeryi ... – W Przemyslu : w drukarni Antoniego Matyaszowskiego Bisk. Typ., 1786. – [36], 188, [108] s. ; 8° (*Шуфр* – a/26216).
  10. Lengnich, Gotfrid (1689–1774). Gotfridi Lengnich Ius publicum regni Poloni : [in 2 t.]. – Gedani [Gdansk] : sumtu Ioannis Henrici Rudiger, 1742–1746. – T. 1. – 1742. – [24], 480 p. : 2 ill. ; T. 2. – 1746. – [8], 632 p. ; 8° (*Шуфр* – 162/30).
  11. Lucianus Samosatensis (ca 120–180 ae. n.). Λουκιανός Τίμων ή Μισάνθρωπος : διάλογος = Lucianus Timon oder der Menschenfeind. : Ein Dialog. Mit erlauternden Anmerfungen, einem vollstandigen Wortregister und einer Abhandlung uber Lucians Lebensumstände, schriften, ausgaben und uebersessungen. / Zum Gebrauch fur Schulen und Gymnasien von Johann David Buchling. – Leipzig : im Schwickert Verlage, 1796. – XXXVI, 108 S. ; 8° (*Шуфр* – 32 42/8).
  12. [Potocki, Roman Ignacy Franciszek] (pseud.: J. P. ; 1750–1809). List do redaktora pamietnika warszawskiego, o nowem przelozeniu na polskie poetyke Horacego, przez samego oneyze tłumacza przeslany. – w Warszawie : [s. n.], 1801. – [16] p. ; 8°. – Влад. конволют. Припл.: 1) [Dmochowski, Franciszek Ksawery]. Sztuka Rymotworcza : poema we czterech piesniach. – w Warszawie : w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitey u XX. Scholaram Piarum, 1788; 2) Pope, Alexander. O krytyce / Alexandra Pope. ; przekladania Jacka Przybylskiego : wiersz polski obok z angielskim. – w Krakowie : kosztem Antoniego Grella i Jana Maya, 1790 (*Шуфр* – 25/43).
  13. Plutarchus (ca 46–127 ae. n.). Plutarchi de physicis philosophorum decretis libri quinque. / Emendatiores edidit et lectionis varietatem adiecit Chr. Dan. Beckius. – Lipsiae [Leipzig] : apud I. G. I. Breikopfium, 1787. – LVIII, 290, [2] p. ; 8° (*Шуфр* – 32 41/16).
  14. Sallustius Crispus, Caius (?–47 ae. n.). Kaja Krispa Sallustiusza o Woynach z Katyliną i Jugurtha / przekladania x. Dawida Pilchowskiego ... – w Wilnie [Vilnius] : w Drukarni J. K. M. I Rzeczypospo: Akademickiey Soc: Jesu, 1767. – [22], 335, [27] s. ; 8° (*Шуфр* – 38 39/8).
  15. Totius latinitatis lexicon : [in 4 t.] / consilio et cura Jacobi Falcciolati ; opera et studio Aegidii Forcellini ... – Secundum tertium editionem ... editio in Germania prima ... – Lipsiae [Leipzig] : in Libraria Hahniana ; Londini [London] : apud Black, jounge et jounge. – 1835. – T. 1. – [4], XL, III–VI, 652 p. ; T. 2. – [2], 710 p. ; T. 3. – [2], 688 p. ; T. 4. – [2], 558 p. ; 8° (*Шуфр* – 39/434).
  16. Verbesserte und erleichterte Griechische Grammatica : in deutlichen Regeln abgefasset und mit hinlänglichen Exempeln wie auch nöthigen Reigstern versehen / [Johann Heinrich Schulze]. – 26. Ed. – Halle : im verlag der Waisenhaus-Buchhandlung, 1801. – [4] Bl., 358 S., [29] Bl. (*Шуфр* – 33/12).

## Список использованной литературы



1. *Великодная А. В.* Архивариус и библиофил Антоний Мучковский // Вісник Одеського національного університету. Серія: Бібліотекознавство, бібліографознавство, книгознавство. – Одеса, 2018. – Т. 23, вип. 1. – С. 149–158.
2. Польські стародруки з колекцій університетської бібліотеки = Starodruki polskie ze zbiorów Biblioteki Uniwersyteckiej : каталог / упоряд., пер. укр. та пол. Г.В.Великодна ; наук. ред. В. Валецький ; відп. ред. М. О. Подрезова ; бібліогр. ред. О. В. Полевщикова ; Одес. нац. ун-т ім. І. І. Мечникова, Наук. б-ка. – Вид. 2-ге, допов. – Одеса : ОНУ, 2019. – 394 с., [40] с. іл.
3. *Cmentarz Powązkowski oraz cmentarze katolickie i innych wyznań pod Warszawą i w okolicach tegoż miasta / opisał K. Wł. Wójcicki.* – Warszawa : w drukarni S.Orgelbranda. – Т. 3. – 1858. – [4], XI, 264, XLII s.
4. *Cybulski R. Józef Zawadzki – księgarz, drukarz, wydawca / Radosław Cybulski.* – Wrocław : Ossolineum, 1972. – 264 s., il. (Ser. Książki o książce).
5. *Drożdżewicz M. Obraz księgarza w literaturze polskiej drugiej połowy XIX wieku / Monika Drożdżewicz // Bibliotekarz Podlaski.* – 2012. – № 25. – S. 33–50.
6. *Dziennik Warszawski Poświęcony Wiadomościom Krajowym i Zagranicznym, Literaturze i Sztukom Pięknym.* – Warszawa : Józef Unger. – R. 2, 1852. – № 221–222.
7. *Katalog ksiąg polskich znajdujących się w Księgarni Józefa Pukszty przy ulicu Święto-Jańskiéy Nro 21 naprzeciw Kościoła Fary.* – Warszawa : w Drukarni Józefa Pukszty, 1824. – 144 s.
8. *Kurjer Warszawski / [red. Karol Kucz].* – Warszawa. – 1846. – № 144.
9. *Kurjer Warszawski / [red. Karol Kucz].* – Warszawa. – 1866. – № 217.
10. *Polski słownik biograficzny.* – Т. 47. – Wrocław-Warszawa-Kraków-Gdańsk : Polska Akademia Nauk, 1977.
11. *Przewodnik warszawski informacyjno-adressowy na rok 1869 : z dołączeniem kalendarza i taryfy domów ...* – Warszawa : w drukarni S. Orgelbranda, 1869. – 212 s.
12. *Przewodnik warszawski informacyjno-adressowy na rok 1870 : zawierający w sobie kalendarz i trzy działy ...* – Warszawa : w drukarni S. Orgelbranda, 1870. – 560 s.
13. *Słownik pracowników książki polskiej / [pod red. I. Treichel].* – Warszawa-Łódź : PWN, 1972. – XVIII, [2], 1042, [2] s.
14. *Studia o książce.* – Wrocław-Warszawa-Kraków-Gdańsk : zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1981. – [T.] 11. – 256, [4] s., 1 tabl.
15. *Skorowidz mieszkańców miasta Warszawy z przedmieściami na rok 1854 ...* – Warszawa : w drukarni Józefa Unger, 1854. – 484 s.

## References

- [1] Velikodnaya A. V. Arkhivarius i bibliofil Antoni Muchkovskiy [Archivist and bibliophile Antoni Muczowski]. *Visnik Odeskogo istoriko-kraeznavchoho muzeyu [Odessa Museum of History and Local Lore Herald]*. Odessa, 2018, t. 23, no. 1, pp. 149–158.
- [2] Polski starodruki z koleksiyi universytet-skoyi biblioteki [Polish early printed books from the collections of the university library] *Starodruki polskie ze zbiorów Biblioteki Uniwersyteckiej*. uporyad. H. V. Velykodna, Odessa, 2019, pp. 394, [40] p. il.
- [3] *Cmentarz Powązkowski oraz cmentarze katolickie i innych wyznań pod Warszawą i w okolicach tegoż miasta, opisał K. Wł. Wójcicki.* Warszawa, 1858, t. 3, pp. [4], XI, 264, XLII.
- [4] *Cybulski R. Józef Zawadzki – księgarz, drukarz, wydawca.* Wrocław, 1972, pp. 264.
- [5] *Drożdżewicz M. Obraz księgarza w literaturze polskiej drugiej połowy XIX wieku.* *Bibliotekarz Podlaski*, 2012, no 25, pp. 33–50.
- [6] *Dziennik Warszawski Poświęcony Wiadomościom Krajowym i Zagranicznym, Literaturze i Sztukom Pięknym.* Warszawa, 1852, no 221–222.
- [7] *Katalog ksiąg polskich znajdujących się w Księgarni Józefa Pukszty przy ulicu Święto-Jańskiéy Nro 21 naprzeciw Kościoła Fary.* Warszawa, 1824, pp. 144.
- [8] *Kurjer Warszawski.* Warszawa, 1846, no 144.
- [9] *Kurjer Warszawski.* Warszawa, 1846, no 217.
- [10] *Polski słownik biograficzny.* Wrocław-Warszawa-Kraków-Gdańsk, 1977, t. 47.
- [11] *Przewodnik warszawski informacyjno-adressowy na rok 1869 : z dołączeniem kalendarza i taryfy domów ....* Warszawa, 1869, pp. 212.

- [12] *Przewodnik warszawski informacyjno-adressowy na rok 1870: zawierający w sobie kalendarz i trzy działy ....* Warszawa, 1870, pp. 560.
- [13] *Słownik pracowników książki polskiej.* Warszawa-Łódź, 1972, pp. XVIII, [2], 1042, [2].
- [14] *Studia o książce.* Wrocław-Warszawa-Kraków-Gdańsk, 1981, t. 11, pp. 256, [4].
- [15] *Skorowidz mieszkańców miasta Warszawy z przedmieściami na rok 1854 ...* Warszawa, 1854, pp. 484.

**Великодна Г. В.,**

головний бібліотекар Наукової бібліотеки  
Одеського національного університету імені І. І. Мечникова  
вул. Преображенська, 24, м. Одеса, 65082, Україна  
тел. (0482) 34 77 89

## **РОЛЬ ВАРШАВСЬКИХ КНИГОТОРГОВЦІВ У СТВОРЕННІ КОЛЕКЦІЙ: НА МАТЕРІАЛІ КНИЖКОВОГО ЗІБРАННЯ А. МУЧКОВСЬКОГО З ФОНДУ УНІВЕРСИТЕТСЬКОЇ БІБЛІОТЕКИ**

У статті розкрито роль книготорговців у формуванні та створенні книжкової колекції філолога, видавця і архіваріуса Антонія Мучковського. Вперше представлені екземпляри видань з книжкового зібрання бібліофіла, придбані у варшавських книготорговців. Бібліографічні описи екземплярів розміщені в додатку до статті.

**Ключові слова:** А. Мучковський, варшавські книготорговці, книжкова колекція, власницький запис.

**A. V. Velikodnaya,**

the Odessa I. I. Mechnikov National University  
24, Preobragenskaya St., Odessa, 65082, Ukraine  
Tel. (0482) 34 77 89

## **THE ROLE OF WARSAW BOOKSELLERS IN CREATING COLLECTIONS: BASED ON THE BOOK COLLECTION OF A. MUCZKOWSKI FROM THE UNIVERSITY LIBRARY**

### **Summary**

The article reveals the role of booksellers in the formation and creation of the book collection of a philologist, publisher and archivist Antoni Muczkowski.. Copies of publications from the book collection of the bibliophile, purchased from Warsaw booksellers, are presented for the first time (bibliographic descriptions of the copies are listed in an Appendix to the article).

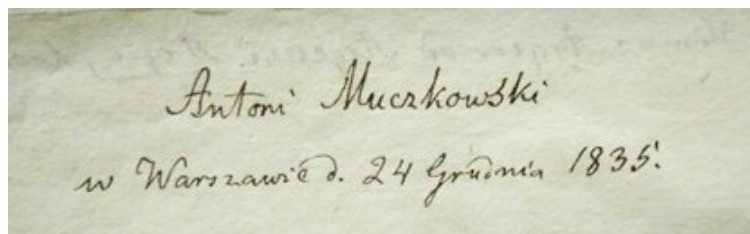
Book trade played an important role in the history of Poland, especially after the Polish uprising of 1830–1831, when book trade became a factor in the integration of national literature in the country. The activities of families of booksellers, among which the Pukszty, Salzstein, Zawadski and others, were of great importance for the development of Polish culture. The Warsaw booksellers played an exceptional role in creating the book collection of the Polish philologist, archivist and publisher Anthoni Muczkowski. All the antique dealers of Warsaw knew him, often brought books to him, and he visited them.

A. Muczkowski's library numbered about 12,000 titles of books and brochures. He managed to collect one of the best libraries in Warsaw in the middle of the 19<sup>th</sup> century. Studying copies of books from the collection of A. Muczkowski on the basis of the stocks from the University library, one can trace the history of its formation. Copies of books contain a record indicating the name of the owner, place and date of purchase of the book, the name of the bookseller, less often the price of the book.

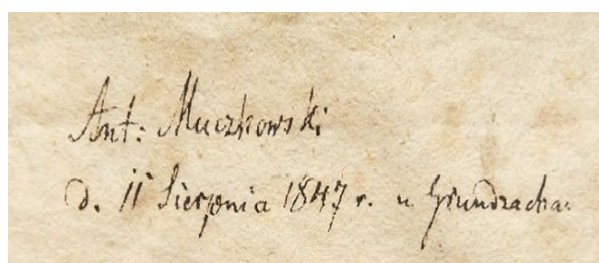
Further identifying and detailed studying of peculiarities of copies of books from the collections of the Scientific Library of the Odessa I. I. Mechnikov National University can be regarded as promising direction for further work with A. Muczkowski's collection.

**Keywords:** A. Muczkowski, booksellers, book collection, ownership record.

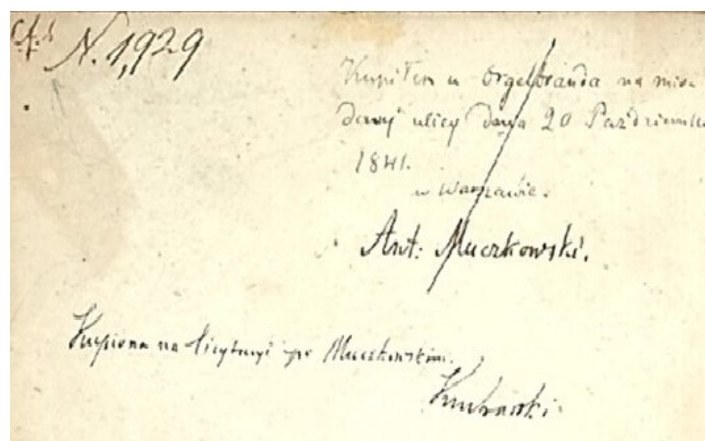
## Иллюстрации



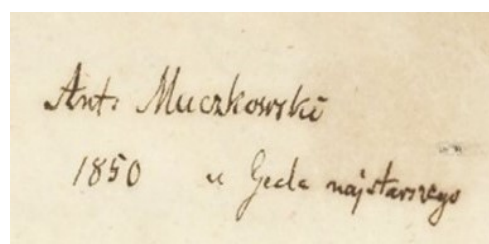
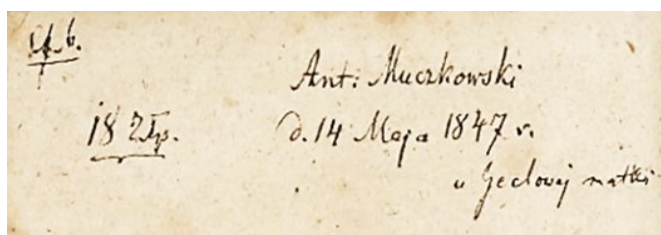
Ил. 1. Владельческая запись А. Мучковского

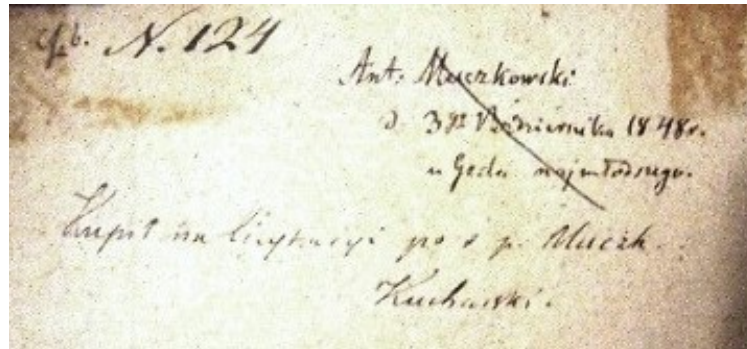


Ил. 2. Провениенция на издательском конволюте трудов Б. Гроицкого с именем книготорговца Д. Грундсаха

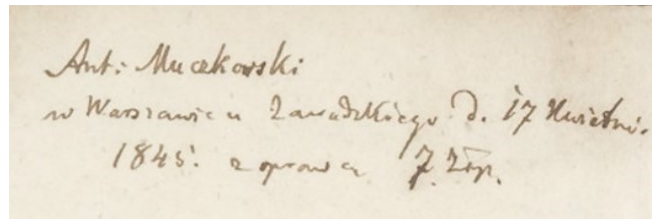


Ил. 3. Провениенции на экземпляре книги Л. Эчарда «Географический лексикон...» (1782–1783) с именем владельцев и книготорговца С. Оргельбранда

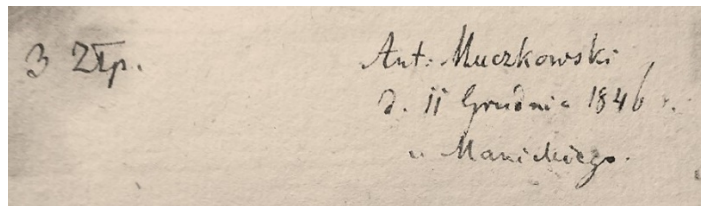




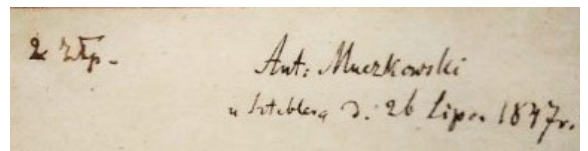
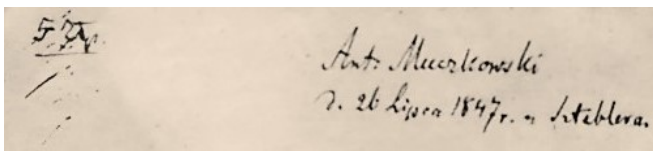
Ил. 4. Провениенции на книгах А. Мучковского с именами наследников книготорговца Г. Зальцштейна



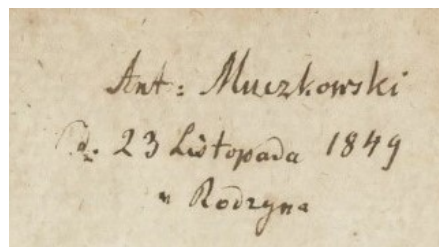
Ил. 5. Провениенция на экземпляре книги Ф. С. Езерского «Некоторые слова в алфавитном порядке собранные» (1792) с именем книготорговца Завадского



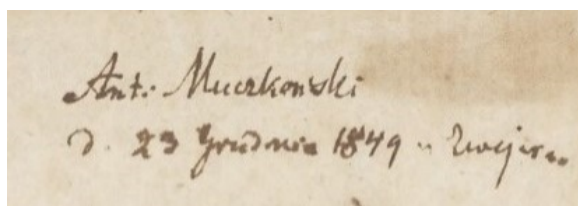
Ил. 6. Провениенция на экземпляре книги «Исправленная и упрощённая греческая грамматика» (1801) с именем книготорговца М. Маницкого



Ил. 7. Провениенции на книгах А. Мучковского с именем книготорговца З. Штеблера

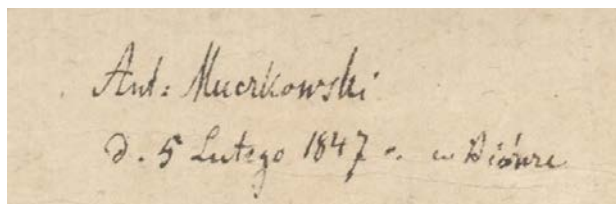


Ил. 8. Провениенция на экземпляре книги Гая Саллюстия Криспа «О войнах Катилины и Югурты» (1767) с именем книготорговца М. Родзина

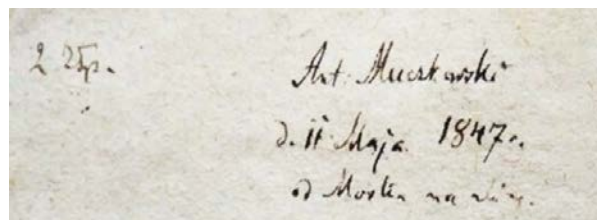


Ant. Muczkowski  
d. 23 grudnia 1849 r. w Wiedniu

Ил. 9. Провениенция на владельческом конволюте, принадлежавшем А. Мучковскому, с именем книготорговца Л. Цвейера



Ant. Muczkowski  
d. 5 Lutego 1847 r. w Wiedniu



2 25p.  
Ant. Muczkowski  
d. 11 Maja 1847 r.  
d. Mostka na rzece

Ил. 10. Провениенции с именами неидентифицированных книготорговцев